

Ludwig von Mises

El libre mercado y
sus enemigos:
Pseudociencia,
socialismo e inflación

Prólogo de
Richard M. Ebeling
Transcripciones de las conferencias por
Bettina Bien Greaves
Traducido por
Mariano Bas Uribe



Unión Editorial

2021

Título original: *The Free Market and Its Enemies:
Pseudo-Science, Socialism, and Inflation.*
Copyright ©2004 Foundation for Economic Education.
All rights reserved.
Traducción de Mariano Bas Uribe.

© 2021 UNIÓN EDITORIAL, S.A.
c/ Galileo, 52 • local • 28015 Madrid
Tel.: 913 500 228
Correo: editorial@unioneditorial.net
www.unioneditorial.es

ISBN: 978-84-7209-830-5

Depósito legal: M. 5.328-2021

Compuesto e impreso por EL BUEY LIBERAL

Impreso en España • *Printed in Spain*

Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por las leyes, que establecen penas de prisión y multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes reprodujeran total o parcialmente el contenido de este libro por cualquier procedimiento electrónico o mecánico, incluso fotocopia, grabación magnética, óptica o informática, o cualquier sistema de almacenamiento de información o sistema de recuperación, sin permiso escrito de Unión Editorial, S.A.

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.

Índice

<i>Reconocimientos</i>	11
<i>Introducción</i> , por Richard M. Ebeling.....	13
Primera conferencia: La economía y sus oponentes	27
Segunda conferencia: Pseudociencia y comprensión histórica	35
Tercera conferencia: El hombre que actúa y la economía	45
Cuarta conferencia: Marxismo, socialismo y pseudociencia.....	55
Quinta conferencia: Capitalismo y progreso humano	71
Sexta conferencia: Dinero e inflación.....	85
Séptima conferencia: El patrón oro: Su importancia y restauración	97
Octava conferencia: El dinero, el crédito y el ciclo económico	111
Novena conferencia: El ciclo económico y más allá.....	125

Miscelánea de referencias citadas durante las conferencias	137
Índice de nombres	139
Foundation for Economic Education	143

Reconocimientos

Estas conferencias, llevadas a cabo por Ludwig von Mises en la *Foundation for Economic Education* en el verano de 1951, se habrían perdido si no hubiera sido por Bettina Bien Greaves, que las transcribió palabra por palabra usando taquígrafía y amablemente puso las transcripciones a disposición de la FEE. Mrs. Greaves fue un miembro importante del personal en la fundación durante casi 50 años, hasta su jubilación en 1999. Ella y su difunto marido, Percy L. Greaves, fueron amigos íntimos de Mises. Su apreciación y comprensión de las obras de Mises han ayudado a mantener vivo su legado para una nueva generación de amigos de la libertad.

La publicación de estas conferencias ha sido posible gracias a la amable generosidad de Mr. Sheldon Rose, de Farmington Hills, Michigan, y la Fundación Richard E. Fox de Pittsburgh, Pennsylvania, y especialmente mediante el apoyo generoso del albacea principal de la Fundación Fox, Mr. Michael Pivarnik.

Mrs. Beth Hoffman, editora jefe de la publicación mensual de la FEE *The Freeman*, ha supervisado la preparación del texto de principio a fin con su habitual cuidado profesional.

Introducción

por Richard M. Ebeling

A lo largo de un periodo de doce días, del 25 de junio al 6 de julio de 1951, el internacionalmente renombrado economista austriaco Ludwig von Mises dio una serie de conferencias en la *Foundation for Economic Education* (FEE) en su sede central en Irvington-on-Hudson, Nueva York. Bettina Bien Greaves, empleada en la FEE en ese momento, anotó mediante taquigrafía las conferencias de Mises, palabra por palabra, y luego las transcribió a un documento completo. Ha permanecido inédito hasta hoy.

La FEE tiene el orgullo de poner finalmente estas conferencias a disposición de una nueva generación. Mises tenía casi setenta años cuando pronunció las palabras que están en este texto, pero estas revelan una vitalidad mental plena de juventud por su claridad y su visión del libre mercado y su análisis crítico de los enemigos de la libertad.

Ludwig von Mises: Su vida y contribuciones

Durante las décadas anteriores a que Mises diera estas conferencias en la FEE, se había establecido como una de las principales voces de la libertad en el mundo occidental.¹

¹ Sobre la vida de Mises y sus contribuciones a la economía y la filosofía de la libertad, ver Richard M. Ebeling, *Austrian Economics and the Political Economy of Freedom* (Northampton, Mass.: Edward Elgar, 2003), Cap. 3,

Ludwig von Mises nació el 29 de septiembre de 1881 en Leópolis o Lemberg, la capital de la provincia de Galitzia en el Imperio Austrohúngaro (ahora conocida también como Lviv, en Ucrania). Se graduó en la Universidad de Viena en 1906 con un doctorado en derecho y una especialización en economía. Después de trabajar brevemente como pasante legal, fue contratado por la Cámara de Comercio, Artesanía e Industria de Viena en 1909 y en pocos años fue promocionando hasta alcanzar el puesto de analista sénior de economía de la cámara.

Mises fue reconocido pronto como una de las mentes más perspicaces y agudas de Austria. En 1912, publicó *La teoría del dinero y del crédito*, un libro que fue rápidamente alabado como una obra importante sobre teoría y política monetarias, en el que presentaba lo que acabaría conociéndose como la teoría austriaca del ciclo económico. Las inflaciones y depresiones no son propias de una economía de libre mercado, argumentaba Mises, sino que las causan la mala gestión pública de los sistemas monetario y bancario.²

Sin embargo, su trabajo investigador se interrumpió en 1914 con el estallido de la Primera Guerra Mundial. Durante los siguientes cuatro años, Mises fue oficial en el ejército austriaco, la mayor parte del tiempo en el frente oriental contra el ejército ruso. Fue condecorado tres veces por su valor bajo el fuego. Después de que Lenin y los bolcheviques firmaran un acuerdo inde-

«A Rational Economist in an Irrational Age: Ludwig von Mises», pp. 61-99 y Richard M. Ebeling, «Planning for Freedom: Ludwig von Mises as Political Economist and Policy Analyst», en Richard M. Ebeling, ed., *Competition or Compulsion: The Market Economy versus the New Social Engineering* (Hillsdale, Mich.: Hillsdale College Press, 2001), pp. 1-85; ver también Murray N. Rothbard, *Ludwig von Mises: Scholar, Creator, Hero* (Auburn, Ala.: Ludwig von Mises Institute, 1988) e Israel M. Kirzner, *Ludwig von Mises* (Wilmington, Del.: ISI Books, 2001).

² Ludwig von Mises, *La teoría del dinero y del crédito* (2012), Madrid, Unión Editorial, y también de Mises, «Monetary Stabilization and Cyclical Policy» [1928] reimpresso en Israel M. Kirzner, ed., *Austrian Economics: A Sampling in the History of a Tradition*, Vol. 3: *The Age of Mises and Hayek* (Londres: William Pickering, 1994), pp. 33-111.

pendiente de paz con la Alemania imperial y el Imperio Austro-húngaro en marzo de 1918 que apartaba a Rusia de la guerra, Mises fue nombrado responsable del control de la divisa en esa parte de la Ucrania ocupada por el ejército austriaco, de acuerdo con los términos del tratado de paz, con su cuartel general en la ciudad portuaria de Odessa en el mar Negro. Durante los últimos meses de la guerra, antes del armisticio del 11 de noviembre de 1918, Mises estuvo en Viena trabajando como analista económico para el Alto Mando austriaco.

Después de licenciarse del ejército a finales de 1918, volvió a sus tareas en la Cámara de Comercio de Viena, con la responsabilidad adicional, hasta 1920, de estar al frente de una filial de la Comisión de Reparación de la Sociedad de Naciones supervisando la liquidación de las obligaciones de deuda previas a la guerra.

En los años que siguieron inmediatamente a la guerra, Austria estaba en un estado de caos. El antiguo Imperio Austro-húngaro se había desintegrado, dejando una nueva y mucho más pequeña República de Austria. La hiperinflación y las barreras comerciales agresivas por parte de países vecinos pronto redujeron a buena parte de la población austriaca a condiciones cercanas al hambre. Además, hubo varios intentos de establecer por la violencia un régimen socialista revolucionario en Austria, así como guerras fronterizas con Checoslovaquia, Hungría y Yugoslavia.

Desde su puesto en la Cámara de Comercio de Viena, Mises luchaba noche y día por repeler la destrucción colectivista de su patria. Influyó en la detención de la nacionalización de la industria austriaca por el gobierno en 1918-1919. También desempeñó un papel protagonista en la contención de la hiperinflación en Austria en 1922 y luego fue una voz influyente en la reorganización del Banco Nacional de Austria bajo un patrón oro reestablecido bajo la supervisión de la Sociedad de Naciones. También realizó una defensa contundente de una rebaja drástica de los impuestos de la renta y sociedades que estaban estrangulando todas las actividades del sector priva-

do y ayudó a acabar con los controles públicos de cambio de moneda que estaban arruinando el comercio de Austria con el resto del mundo.³

A lo largo de la década de 1920 y el principio de la de 1930, mientras estuvo en su Austria nativa, Mises fue un firme defensor de los ideales de la libertad individual, el gobierno limitado y el libre mercado. Aparte de su trabajo en la Cámara de Comercio de Viena, impartía un seminario cada semestre en la Universidad de Viena sobre varios aspectos de teoría y política económicas, que atraía no solo a muchos de los más brillantes estudiantes de Austria, sino también a otros del resto de Europa y también de Estados Unidos. También tuvo un «seminario privado» que se reunía dos veces al mes desde octubre a junio en las oficinas de la cámara, desde 1920 a 1934, participando regularmente en él muchas de las mejores mentes de Viena en economía, ciencia política, historia, filosofía y sociología.

Mises también fundó el Instituto Austriaco para la Investigación del Ciclo Económico en 1926. Ejerció como vicepresidente ejecutivo, con un joven Friedrich A. Hayek nombrado como primer director del instituto.

Su estatura internacional como defensor del liberalismo clásico también continuó creciendo durante este periodo, mediante una serie de libros que se enfrentaban a la creciente marea socialista y al estado intervencionista del bienestar. En 1919, Mises publicó *Nación, estado y economía*, donde atribuía las causas de la Primera Guerra Mundial a las ideas na-

³ Sobre la obra de Mises como analista de política económica y defensor del libre mercado en Austria en los años de entreguerras, ver Richard M. Ebeling, «The Economist as the Historian of Decline: Ludwig von Mises and Austria Between the Two World Wars» en Richard M. Ebeling, ed., *Globalization: Will Freedom or World Government Dominate the International Marketplace?* (Hillsdale, Mich.: Hillsdale College Press, 2002), pp. 1-68. Muchos de los artículos y documentos políticos de Mises durante este periodo están ahora disponibles; ver Richard M. Ebeling, ed., *Selected Writings of Ludwig von Mises, Vol. 2: Between the Two World Wars: Monetary Disorder, Interventionism, Socialism and the Great Depression* (2002), Indianapolis: Liberty Fund.

cionalistas, imperialistas y socialistas de las décadas precedentes.⁴ Pero fue en un artículo de 1920 sobre «El cálculo económico en la comunidad socialista»⁵ y en su libro de 1922 sobre *El socialismo: Análisis económico y sociológico* donde se estableció firmemente su reputación como principal oponente del colectivismo en el siglo XX.⁶ Mises demostraba que con la nacionalización de los medios de producción y la resultante abolición del dinero, la competencia del mercado y el sistema de precios, el socialismo llevaría al caos económico y no a la prosperidad social. Así que, aparte de la tiranía que crearía el socialismo debido al dominio del gobierno sobre todos los aspectos de la vida humana, también era de por sí imposible que funcionara como sistema económico.

A esto le siguió en 1927 su defensa de todas las facetas de la libertad individual en su libro sobre *Liberalismo*, refiriéndose al liberalismo clásico y la economía de mercado. Presentaba un alegato claro y convincente a favor de la libertad individual, la propiedad privada, los mercados libres y el gobierno limitado.⁷ Finalmente, en 1929, Mises publicó una serie de ensayos ofreciendo una *Crítica del intervencionismo*, en la que demostraba que las regulaciones públicas fragmentadas sobre precios y producción llevaban inevitablemente a distorsiones y desequilibrios que amenazaban el funcionamiento eficaz de una sociedad competitiva y de libre mercado.⁸ Además, escri-

⁴ Ludwig von Mises, *Nación, estado y economía: Contribuciones a la política y a la historia de nuestro tiempo* ([1919] 2010), Madrid, Unión Editorial.

⁵ Ludwig von Mises, «Economic Calculation in the Socialist Commonwealth» [1920] reimpreso en Israel M. Kirzner, ed., *Austrian Economics: A Sampling in the History of a Tradition*, Vol. 3: *The Age of Mises and Hayek*, pp. 3-35.

⁶ Ludwig von Mises, *El socialismo: Análisis económico y sociológico* ([1922] 2009), Madrid, Unión Editorial.

⁷ Ludwig von Mises, *Liberalismo: La tradición clásica* ([1927] 2010), Madrid, Unión Editorial.

⁸ Ludwig von Mises, *Crítica del intervencionismo: El mito de la tercera vía* ([1929] 2001), Madrid, Unión Editorial.

bió una serie de ensayos sobre la filosofía de la ciencia y la naturaleza del hombre y el orden social que apareció en 1933 bajo el título *Problemas epistemológicos de la economía*.⁹

Mises había entendido claramente durante este tiempo que el nacionalsocialismo de Hitler llevaría a Alemania por el camino de la destrucción. De hecho, a mediados de la década de 1920 ya había avisado de que muchos alemanes estaban esperando la llegada del tirano que los gobernaría y planificaría sus vidas.¹⁰ Cuando los nazis llegaron al poder en Alemania en 1933, Mises entendió que el futuro de su Austria nativa estaba amenazado. Como liberal clásico y judío, Mises también sabía que una anexión nazi probablemente significaría su arresto y su muerte. Así que en 1934 aceptó un puesto como profesor de relaciones económicas internacionales en el Instituto de Grado de Estudios Internacionales en Ginebra, Suiza, un puesto que mantuvo hasta que llegó a Estados Unidos en el verano de 1940.¹¹

Fue durante esos seis años en Suiza cuando Mises escribió su mayor obra, cuya edición en alemán se publicó en Ginebra en 1940¹² y luego apareció en 1949 en una edición revisada en inglés como *Human Action: A Treatise on Economics*.¹³ En un libro de casi 900 páginas, Mises resumía la ideas y reflexiones de toda una vida sobre los temas del hombre, la sociedad y el

⁹ Ludwig von Mises, *Problemas epistemológicos de la economía* ([1933] 2013), Madrid, Unión Editorial.

¹⁰ En su ensayo «Liberalismo social», reimpresso en *Crítica del intervencionismo*, Mises avisaba de que, durante aquel tiempo de confusión ideológica e inestabilidad política de la Alemania de la década de 1920, «Algunos se refugian en el misticismo, otros ponen sus esperanzas en la llegada del “hombre fuerte”, el tirano que pensará por ellos y se ocupará de ellos».

¹¹ Sobre el Instituto de Grado de Estudios Internacionales y su fundador, William E. Rappard, ver Richard M. Ebeling, «William E. Rappard: An International Man in an Age of Nationalism», *Ideas on Liberty* (Enero de 2000), pp. 33-41.

¹² Ludwig von Mises, *Nationalökonomie: Theorie des Handelns und Wirtschaftens* ([1940] 1980), Múnich, Philosophia Verlag.

¹³ Ludwig von Mises, *La acción humana: Tratado de economía* ([1949] 2019), Madrid, Unión Editorial.

gobierno, sobre la naturaleza y funcionamiento del proceso competitivo del mercado y las imposibilidades de una planificación centralizada socialista y un estado intervencionista y sobre el papel e importancia esenciales de un sistema monetario sólido para todas las actividades del mercado y los efectos dañinos de la manipulación pública del dinero y el crédito.

En el verano de 1940, mientras el ejército alemán invadía Francia, Mises y su esposa, Margit, abandonaron la neutral Suiza y cruzaron el sur de Francia y atravesaron España para llegar a Lisboa, en Portugal, desde donde navegaron a Estados Unidos. Tras instalarse en Nueva York, recibió becas de investigación de la Fundación Rockefeller a principios de la década de 1940 que le permitieron hacer diversos estudios sobre la reconstrucción económica y política de posguerra, así como escribir varios libros.¹⁴ En 1945, fue nombrado profesor visitante en la Universidad de Nueva York, un puesto que mantuvo hasta su jubilación en 1969 con 87 años.

Durante sus años en América, Mises continuó su prolífica carrera como escritor, publicando *Burocracia* (1944),¹⁵ *Gobierno omnipotente* (1947),¹⁶ *Caos planificado* (1947),¹⁷ *Planificación para la libertad* (1952),¹⁸ *La mentalidad anticapitalista* (1956),¹⁹ *Teoría e historia* (1957),²⁰ *Los fundamentos últimos*

¹⁴ Varios de los ensayos de este periodo de 1940 a 1944 se incluyeron en Richard M. Ebeling, ed., *Selected Writings of Ludwig von Mises, Vol. 3: The Political Economy of International Reform and Reconstruction* (Indianapolis: Liberty Fund, 2000).

¹⁵ Ludwig von Mises, *Burocracia: Gestión empresarial frente a gestión burocrática* (2005), Madrid, Unión Editorial.

¹⁶ Ludwig von Mises, *Gobierno omnipotente: En nombre del estado* (2002), Madrid, Unión Editorial.

¹⁷ Ludwig von Mises, *Caos planificado* (Instituto Mises, 2013, accesible en <https://www.mises.org.es/2013/06/caos-planificado/>).

¹⁸ Ludwig von Mises, *Planificación para la libertad y otros ensayos* (2012), Madrid, Unión Editorial.

¹⁹ Ludwig von Mises, *La mentalidad anticapitalista* (2010), Madrid, Unión Editorial.

²⁰ Ludwig von Mises, *Teoría e historia: Una interpretación de la evolución social y económica* (2004), Madrid, Unión Editorial.

de la ciencia económica (2012)²¹ y *The Historical Setting of the Austrian School of Economics* (1969).²² También se publicaron póstumamente sus memorias, *Notes and Recollections* (1978)²³ e *Interventionism: An Economic Analysis* (1998),²⁴ ambos escritos originalmente en 1940. Y muchos de sus otros artículos y ensayos se han recogido en dos antologías.²⁵

Mises también atrajo a su alrededor una nueva generación de jóvenes estadounidenses entregados al ideal de la libertad en general y de la libertad económica en concreto y a quienes Mises animaba y ayudaba en sus actividades intelectuales. Murió el 10 de octubre de 1973, a los 92 años.

Ludwig von Mises y la FEE

Hubo una larga relación entre Ludwig von Mises y la Foundation for Economic Education. El difunto Leonard E. Read, fundador y primer presidente de la FEE, conoció a Mises a principios de la década de 1940. Read contaba la historia de su encuentro en un ensayo escrito de celebración del 90 cumpleaños de Mises.

²¹ Ludwig von Mises, *Los fundamentos últimos de la ciencia económica: Un ensayo sobre el método* (2012), Madrid, Unión Editorial.

²² Ludwig von Mises, «The Historical Setting of the Austrian School of Economics» [1969] reimpreso en Bettina Bien Greaves, ed., *Austrian Economics: An Anthology* (1996), pp. 53-76, Irvington-on-Hudson, N.Y.: Foundation for Economic Education.

²³ Ludwig von Mises, *Notes and Recollections* (South Holland, Ill.: Libertarian Press [1940] 1978).

²⁴ Ludwig von Mises, *Interventionism: An Economic Analysis* ([1940] 1998), Irvington-on-Hudson, N.Y.: Foundation for Economic Education.

²⁵ Ver Richard M. Ebeling, ed., *Money, Method and the Market Process: Essays by Ludwig von Mises* (Norwell, Mass.: Kluwer Academic Press, 1990) y Bettina Bien Greaves, ed., *Economic Freedom and Interventionism: An Anthology of Articles and Essays by Ludwig von Mises* (1990), Irvington-on-Hudson, N.Y.: Foundation for Economic Education.

El profesor Mises llegó a América durante 1940. Le conocí un año o dos después, cuando acudió a un cóctel de la Cámara de Comercio de Los Ángeles de la cual yo era Director General. Esa noche cenó en mi casa con renombrados economistas, como el Dr. Benjamin M. Anderson y el profesor Thomas Nixon Carver, y varios empresarios, como W. C. Mullendore, todos pensadores de primer nivel en economía política. ¡Lo que daría por tener una grabación de esa conversación memorable!

La pregunta final se planteó a la medianoche: «Profesor Mises, estoy de acuerdo con usted en que nos dirigimos hacia tiempos turbulentos. Entonces, supongamos que usted fuera el dictador de estos Estados Unidos, ¿Qué haría?»

La réplica llegó rápida como un rayo: «¡Dimitiría!» Aquí tenemos el lado de la renuncia de la sabiduría: un hombre que sabía que no debía imponerse a sus iguales y rechazaba incluso pensar en ello.

Pocos entre nosotros son suficientemente sabios como para saber lo poco que sabemos. (...) Algún individuo aislado pesa su conocimiento limitado en la balanza de la verdad infinita y la conciencia de sus limitaciones le dice que nunca debe imponerse a otros. Una persona así renunciaría a cualquier puesto de gobierno autoritario que se le ofreciera o, si por casualidad se encontrara en esa situación, renunciaría ¡de inmediato! (...)

El profesor Mises sabe que no gobierna ni puede gobernar, así que renuncia incluso a la idea de gobierno. Saber a qué aspecto de la vida renunciar es un aspecto de la sabiduría.²⁶

Desde la fundación de la FEE en 1946, Ludwig von Mises trabajó en ella como asesor sénior, conferenciante, escritor y miembro del personal a tiempo parcial. Fue debido a la influencia de Mises y la del economista de libre mercado y pe-

²⁶ Leonard E. Read, «To Abdicate or Not», en F. A. Harper, ed., *Toward Liberty: Essays in Honor of Ludwig von Mises on the Occasion of His 90th Birthday*, 29 de septiembre de 1971, Vol. 2 (Menlo Park, Calif.: Institute for Humane Studies, 1971), pp. 299-301.

riodista Henry Hazlitt (uno de los consejeros originales de la FEE) por lo que la fundación siempre tuvo una especial orientación hacia la «Escuela Austriaca» en su análisis económico de los mercados libres y el colectivismo.²⁷

También fue con la ayuda de Leonard Read y unos pocos más de entre los amigos de Mises con lo que se creó un fondo para reforzar su puesto de enseñante en la NYU, hasta su jubilación en 1969. Y tras su abandono de la NYU, Leonard Read incluyó a Mises en la nómina de la FEE para el resto de su vida.

La mujer de Mises, Margit, describía su aprecio por la FEE y la oportunidad de dar conferencias en la FEE:

En octubre de 1946, Lu se convirtió en miembro ordinario del personal de la FEE y en años posteriores se comprometió a dar una serie de conferencias en Irvington cada año. El ambiente espiritual e intelectual allí era del todo de su agrado.

Una de las tareas periódicas de la fundación era dar seminarios para profesores, periodistas y estudiantes. Lu disfrutaba hablando allí. Sabía que a los participantes se les preguntaba cuidadosamente acerca de su educación e intereses y ansiaban escucharle. Es interesante advertir cuántas mujeres acudían a estos seminarios.

Antes de que empezaran las clases, Lu hacía rondas metódicamente. Primero tenía una pequeña charla con Read, luego iba a ver a Edmund Opitz, a quien tenía un especial aprecio, después visitaba a W. Marshall Curtiss y Paul Poirot. Paul normalmente tenía que discutir un artículo que estaba a punto de publicar en *The Freeman*, la revista mensual de la FEE. Finalmente, Lu iba al despacho de Bettina Bien. Por lo general, Bettina tenía una pila de sus libros lista para escribir autógrafos o cartas para firmar, que le mecanografiaba en su oficina. En su recorrido bajando a la sala de conferencias (todos estos despachos, con la excepción del doctor Opitz,

²⁷ Mary Sennholz, *Leonard E. Read: Philosopher of Freedom* (1993), p. 140. Irvington-on-Hudson, N.Y.: Foundation for Economic Education.

estaban en la segunda planta) tenía palabras amables para cada uno de los empleados.

Sus conferencias estaban pensadas para una audiencia especial de Irvington. Era capaz de evaluar a sus oyentes inmediatamente haciendo unas pocas preguntas. (...) Aunque el contenido de sus conferencias en Irvington era más ligero, su modo de realizarlas era el mismo que en la Universidad de Nueva York. El interés era grande y lo mismo pasaba con la demanda de libros de Lu, que Leonard Read siempre mantenía impresos y listos para su distribución.²⁸

La última conferencia pública de Mises se llevó a cabo en la FEE el 26 de marzo de 1971. Como explicaba Margit von Mises: «Siempre le encantó dar conferencias en Irvington y continuó haciéndolo mientras se consideró capaz».²⁹

Cuando murió Mises, Leonard Read hizo un breve elogio en la ceremonia en su recuerdo del 16 de octubre de 1973. Dijo, entre otras cosas:

El más orgulloso tributo que la humanidad paga a quien más quiere honrar es llamarle Maestro. El hombre que produce una idea que ayuda a los hombres a entenderse a sí mismos y al universo pone en deuda por siempre a la humanidad. (...) Ludwig von Mises es realmente (y utilizo esta palabra en tiempo presente) un Maestro. Más de dos generaciones han estudiado siguiéndole e incontables miles de otras personas han aprendido de sus libros. Libros y alumnos son el persistente monumento de un Maestro, y estos monumentos son suyos. (...) Hemos aprendido mucho más que economía de Ludwig von Mises. Hemos llegado a conocer un ejemplo de erudición, constancia y dedicación. ¡Verdaderamente uno de los grandes Maestros de todos los tiempos! Y por eso, to-

²⁸ Margit von Mises, *My Years with Ludwig von Mises* ([1976] 2ª ed. ampliada, 1984), pp. 94-95, Cedar Falls, Iowa: Center for Futures Education.

²⁹ *Ibíd.*, pp. 177-178.

dos te rendimos homenaje, Ludwig von Mises, pues marchas de esta vida mortal y te unes a los inmortales.³⁰

Las conferencias de la FEE de 1951

A aquellos lectores que ya estén familiarizados con algunas de las obras de Mises, sus conferencias de 1951 en la FEE les ofrecerán un estilo ligeramente distinto en su análisis. Aquí se ve al maestro Mises. La forma de exposición que Bettina Bien Greaves ha capturado con su detallada taquigrafía de sus conferencias es más coloquial y está llena de muchos ejemplos y referencias históricos. El lector puede sentir, al menos un poco, cómo era Mises cara a cara en el aula y no solo el teórico olímpico de sus grandes libros.

Uno de los alumnos de Mises que estudió con él en la Universidad de Nueva York dijo una vez que «Cada lección era una experiencia que habría tu mente». Otro alumno declaraba que: «Nunca he conocido a un hombre tan erudito como el Dr. Mises. Tenía un conocimiento extraordinario de todos los campos del conocimiento. Al explicar economía, aportaba ejemplos de la historia para ilustrar lo que estaba tratando de decir».³¹ Sus conferencias en la FEE desde 1951 dan un ejemplo de este aspecto de Mises como maestro y erudito.

Para los lectores que estén relativamente menos familiarizados con los escritos de Mises, estas conferencias ofrecen un excelente punto de partida. De hecho, en muchos sentidos, las conferencias presentan una versión abreviada de la mayoría de los temas a los que Mises dedicó su vida a formular, un resumen de muchos de los temas principales que se encuen-

³⁰ Leonard Read, *Castles in the Air* (Irvington-on-Hudson, N.Y.: Foundation for Economic Education, 1975), pp. 150-151. [El elogio se encuentra en español en Internet en <https://www.mises.org.es/2011/12/mises-el-hombre/>].

³¹ *Ibíd.*, p. 132.

tran en *La acción humana*. Explica la naturaleza del hombre como un actor con un propósito que da sentido a sus acciones en el contexto de los fines elegidos y los medios seleccionados para alcanzar sus fines. Es la intencionalidad del hombre lo que hace que las ciencias humanas sean inherentemente distintas del objeto de las ciencias naturales. Esto también permite a Mises demostrar por qué la teoría de Karl Marx del materialismo dialéctico y el determinismo histórico es esencialmente mito y fantasía.

Por el contrario, muestra el funcionamiento real del proceso de mercado a través del cual la libertad económica proporciona los incentivos y la libertad personal a las personas para trabajar, ahorrar e invertir. Explica cómo es la demanda de bienes y servicios dirigida por el consumidor la que proporciona el estímulo y las oportunidades de beneficio para que los emprendedores dispongan y dirijan creativamente la producción de forma que atienda los deseos del público comprador.

También demuestra que el proceso de mercado sería imposible sin y depende de la aparición de un medio de intercambio (dinero) a través del cual toda la multitud de bienes y recursos pueden reducirse a un común denominador en forma de precios monetarios. El cálculo económico en forma de precios de mercado proporciona el medio a través del cual los empresarios con capaces de estimar potenciales beneficios y posibles pérdidas mediante líneas y métodos alternativos de producción. A través de este proceso, el desperdicio y el mal uso de los recursos se mantienen a un nivel mínimo, de forma que los bienes y servicios más valorados y deseados por los consumidores pueden llegar al mercado.

Esto también lleva a Mises a explicar por qué la planificación centralizada socialista significa el fin de toda racionalidad económica. Con la abolición de los mercados y precios bajo el socialismo, los planificadores centrales no tienen indicaciones de cómo aplicar eficientemente los recursos, el capital y el trabajo bajo su control. Por tanto, el socialismo en la práctica significa caos planificado.

Al mismo tiempo, Mises demuestra por qué la mala gestión del sistema monetario y bancario produce inflaciones y depresiones. Al distorsionar las señales de los precios en el mercado (incluyendo los tipos de interés) las inflaciones generadas por el estado producen una mala gestión de los recursos y la mano de obra y una mala inversión del capital. Lo que al final debe llevar a una depresión.

A través de estas conferencias, el lector verá por qué Ludwig von Mises fue uno de los defensores más eficaces de la libertad y la libre empresa en el siglo XX, Y por qué sus contribuciones permanecerán como uno de los grandes legados para la causa de la libertad durante muchas décadas en el futuro.

Primera conferencia

La economía y sus oponentes

Entre los grandes libros de la humanidad están los escritos inmortales del filósofo griego Platón. *La república* y *Las leyes*, escritos hace unos 2300 o 2400 años, tratan no solo de filosofía, teoría del conocimiento y epistemología, sino también de las condiciones sociales. El tratamiento de estos problemas era típico de la aproximación que los problemas filosóficos y sociológicos, explicaciones sobre el estado, gobierno y asuntos similares continúa recibiendo durante más de 2000 años.

Aunque esta aproximación nos resulte familiar, se ha desarrollado un nuevo punto de vista con respecto a la filosofía social, las ciencias, la economía y la praxeología durante los últimos cien años. Platón había dicho que un líder aparece por «providencia» o por su propio prestigio para reorganizar y construir el mundo de la misma forma que un constructor erige un edificio: sin preocuparse por los deseos de sus semejantes. La filosofía de Platón era la de que la mayoría de los hombres son «herramientas» y «piedras» a utilizar para la construcción de una nueva entidad social por parte del «superhombre» al mando. La cooperación de los «súbditos» no es importante para el éxito del plan. El único requisito es que el dictador tenga el poder necesario para obligar al pueblo. Platón se asigna la tarea concreta de ser el consejero del dictador, el especialista, el «ingeniero social» que reconstruye el mundo de acuerdo con su plan. Una situación comparable puede verse hoy en la postura del profesor universitario que va a Washington.